

# AAA

SUWAN PUBLICATIONS CO HONG KONG  
JILIN SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

II<sup>上</sup>  
[美] 君亮. W 主编

# 英语



■ ASSURANCE 安全感  
■ ACHIEVEMENT 成就感  
■ ACCELERATION 加速度

吉林科学技术出版社  
香港书环出版社



# AAA

AAA ENGLISH

吉林科学技术出版社

香港书环出版社

(美) 君亮·W 主编

# 英语

II 上



■ ASSURANCE 安全感

■ ACHIEVEMENT 成就感

■ ACCELERATION 加速度

■ 编著 李梦桃 徐思贞 胡长志

张北宁 彭芸华

# CONTENTS

---

<b>UNIT 1</b>	<b>GREETINGS AND PARTINGS</b>	<b>1</b>
	打招呼 and 告别	
DIALOGS	I	
	II	
TEXT	THE USE OF GREETINGS AND PARTINGS	
	打招呼语和告别语的使用	
NOTES		
USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS		
PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE		
	TAG QUESTIONS 反意疑问句	
EXERCISES		
READING COMPREHENSION	BODY LANGUAGE 身势语	
CULTURAL NOTES		
ADDITIONAL WORDS		

---

---

<b>Unit 2</b>	PLEASE CALL ME DAVE	17
	请叫我戴夫	
DIALOGS	I	
	II	
	III	
	IV	
TEXT	VARIETIES OF INTRODUCTION	
	介绍的不同形式	
NOTES		
USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS		
EXERCISES		
READING COMPREHENSION	TOUCHY TOPICS	
	敏感的话题	
CULTURAL NOTES		
ADDITIONAL WORDS		

---

<b>Unit 3</b>	HEY, TAXI!	35
	嗨,出租车!	
DIALOGS	I	
	II	
TEXT	TAKING A TAXI IN THE UNITED STATES	
	在美国乘出租汽车	
NOTES		
USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS		
PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE		
	IT IS / WAS...TO...	
EXERCISES		
READING COMPREHENSION	TRAVELLING BY BUS	
	乘公共汽车	
CUTURAL NOTES		
ADDITIONAL WORDS		

---

---

**Unit 4**

**IT'S AN INTERESTING PLACE**

55

那是个有趣的地方

DIALOGS I

II

III

TEXT NORTH AMERICA 北美洲

NOTES

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE

THE PASSIVE VOICE 被动语态

EXERCISES

READING COMPREHENSION NEW YORK CITY

纽约城

CULTURAL NOTES

ADDITIONAL WORDS

---

**Unit 5**

**FAMILY VALUES**

73

家庭观

DIALOGS I

II

TEXT NORMAL TOPICS OF CONVERSATION 常谈的话题

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE

OBJECT CLAUSES 宾语从句

EXERCISES

READING COMPREHENSION WE ARE CATHOLIC...

我们是天主教徒……

CULTURAL NOTES NUCLEAR FAMILY 核心家庭

ADDITIONAL WORDS

---

---

**Unit 6**

**A LOVELY DAY, ISN'T IT?**

93

真是个好天气, 是吧?

DIALOGS I

II

III

TEXT WEATHER CONDITIONS IN THE U. S. A.

美国的天气状况

NOTES

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

EXERCISES

READING COMPREHENSION WEATHER AND CLIMATE

天气与气候

CULTURAL NOTES

ADDITIONAL WORDS

---

**Unit 7**

**YES, SPEAKING.**

109

是我

DIALOGS I

II

TEXT HOW TO GET PHONE NUMBERS

如何获取电话号码

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

EXERCISES

READING COMPREHENSION THE WRONG NUMBER

拨错号码

CULTURAL NOTES

ADDITIONAL WORDS

---

---

Unit 8

I'D LIKE TO SEND THIS LETTER AIR MAIL 129

我想寄封航空信

DIALOGS I

II

III

TEXT A LETTER FOR JIM

吉姆的一封信

NOTES

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE

THE GERUND 动名词

EXERCISES

READING COMPREHENSION POSTAL SERVICE IN THE  
U.S. A.

美国的邮政服务

CULTURAL NOTES

ADDITIONAL WORDS

---

Unit 9

COMPLAINTS AND APOLOGIES

149

抱怨和道歉

DIALOGS I

II

TEXT COMPLAINING ABOUT THE SERVICE

写信抱怨服务

NOTES

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

EXERCISES

READING COMPREHENSION A LETTER OF COMPLAINTS  
抱怨信

CULTURAL NOTES HANDLING COMPLAINTS

对抱怨的处理

ADDITIONAL WORDS

---

---

<b>Unit 10</b>	<b>WE' RE JUST LOOKING, THANKS.</b>	<b>169</b>
	我们只是看看, 谢谢	
DIALOGS	I	
	II	
	III	
TEXT	IN THE DEPARTMENT STORE	
	在百货商店	
NOTES		
USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS		
PRACTICE OF GRAMMAR AND USAGE		
	THE INFINITIVE 不定式	
EXERCISES		
READING COMPREHENSION	SHOPPING FOR GROCERIES	
	购买食品	
CULTURAL NOTES		
ADDITIONAL WORDS		

---

<b>Unit 11</b>	<b>TALKING ABOUT A CAREER</b>	<b>189</b>
	谈职业	
DIALOGS	I	
	II	
TEXT	THE CHOICE OF A CAREER	
	选择职业	
NOTES		
USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS		
EXERCISES		
READING COMPREHENSION	A SUPERMARKET MANAGER	
	超级商场的经理	
CULTURAL NOTES		
ADDITIONAL WORDS		

---



---

**Unit 12** WHAT ARE YOU DOING FRIDAY NIGHT? 217

星期五晚上有事吗?

DIALOGS I

II

III

TEXT WAYS OF INVITATIONS 邀请的方式

NOTES

USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

EXERCISES

READING COMPREHENSION INVITATIONS IN THE WEST

西方人的邀请方式

CULTURAL NOTES

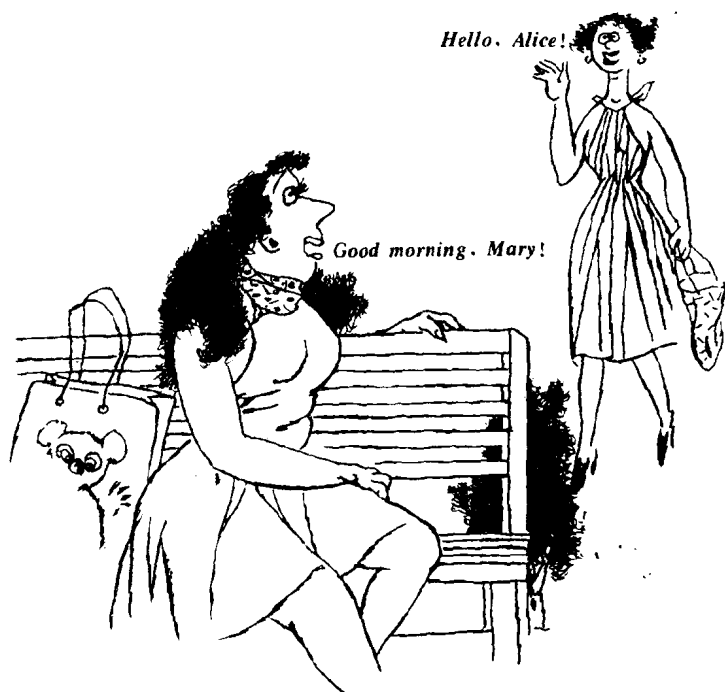
ADDITIONAL WORDS

---

# UNIT 1

## GREETINGS AND PARTINGS

### 打招呼 and 告別



## DIALOGS

### I

Alice: Good morning, Mary.

Mary: Hello, Alice. How are you doing this morning?

Alice: I'm doing great. Thank you. I haven't seen you for weeks<sup>1</sup>.

Mary: Yes, I've been to Switzerland. I got back yesterday.

Alice: I see. Did you enjoy yourself?

Mary: Very much. Shall I show you some of my photographs<sup>2</sup>?

Alice: Oh, do, please. I like looking at photographs.

Mary: Here they are<sup>3</sup>.

...

Alice: Well, you certainly had a very good time in Switzerland.

Mary: Yes, I enjoyed it very much.

Alice: A very nice talk with you. But sorry I must be going now.

Have a nice day<sup>4</sup>.

Mary: You too. I hope to see you soon. Goodbye.

Alice: I do too<sup>5</sup>! Good bye!

### II

Alice: Mary! Nice to see you<sup>6</sup>.

## 对 话

### I

艾丽斯:玛丽,早上好。

玛 丽:喂,艾丽斯,你好吗?

艾丽斯:我好极了,谢谢。好几个星期没看到你了。

玛 丽:是的,我到瑞士去了,昨天才回来。

艾丽斯:我明白了。你过得好吗?

玛 丽:很好。要不要给你看几张我的照片?

艾丽斯:啊,好的,请吧。我喜欢看照片。

玛 丽:……给你(照片)。

.....

艾丽斯:嗯,你在瑞士一定玩得很好吧。

玛 丽:是的,玩得很开心。

艾丽斯:和你谈话真愉快,可是对不起,我现在得走了。祝你今天事事如意。

玛 丽:也祝你今天事事如意。希望很快再见到你。再见。

艾丽斯:我也希望很快再见到你。再见。

### II

艾丽斯:玛丽,见到你真高兴。

Mary: Oh, Alice. How are you doing?

Alice: Not so bad. I'm just awfully busy. How about you?

Mary: Well'...I went shopping last weekend.

Alice: Is that so? What did you buy?

Mary: Quite a few things.

...

Alice: By the way, how is Peter doing?

Mar: He's doing fine. How about Tom?

Alice: He's doing great.

Mary: It was nice meeting you, but I'm afraid I've got to go now.

Alice: Bye-bye!

Mary: Bye!

~~~~~

玛 丽: 啊, 艾丽斯, 你好吗?

艾丽斯: 还可以, 只是忙坏了。你呢?

玛 丽: 嗯……我上个周末去买东西了。

艾丽斯: 真的吗? 买了些什么?

玛 丽: 买了很多东西。

.....

艾丽斯: 顺便问问, 彼得好吗?

玛 丽: 他很好。汤姆呢?

艾丽斯: 他好极了。

玛 丽: 很高兴碰到你。只是我恐怕得走了。

艾丽斯: 再见!

玛 丽: 再见。

## TEXT

### THE USE OF GREETINGS AND PARTINGS

“Good morning!”, “Good afternoon!”, “Good evening!”, “Hello!” and “Hi!” are all greetings. People use them according to **根据** the time of a day and the formality of the situation. Besides, when **情 况** people use any of the greetings, they often use it with “How are you or How are you doing?”. As for “How do you do?”, it is used when two people have just been introduced to each other.

#### 经介绍

Since “How are you or How are you doing” are often **仅仅的** greetings, it is common for people to answer with “Fine, thank you.”, “OK. thanks”, “Not too bad, thanks.”... Whether a truthful answer is given or not depends on the relationship between the **依 靠 关系** people concerned, and whether the person asking seems to be **相关的** genuinely interested or not. **真正地**

Apart from <sup>10</sup>using the above phrases, it is common to begin **上面的** to talk about the weather as a means of <sup>11</sup>greeting people in English-speaking countries.

Generally, greetings and partings often should not be understood **一般地** literally. Many western expressions will be meaningless if

interpreted word for word. What's more<sup>12</sup>, body language is more  
逐字逐句地  
widely used in English-speaking countries than that in China. Of-  
ten a speaker will signal that he or she wishes to end the conver-  
sation by using body language. For example<sup>13</sup>, a seated person  
坐着的  
may stand up to show that the conversation is ending, or shut a  
关上  
note-book, or look at his or her watch. Often a slight nod of the  
轻轻的点头  
head will be used to indicate the close of a conversation.  
暗示

## 课 文

### 打招呼语和告别语的使用

“早上好”、“下午好”、“晚上好”和“喂”都是打招呼语。人们根据一天的不同时间和情况使用这些打招呼语。此外,人们在使用这些打招呼语时,常常把它们与“你好或你好吗?”一起连用。至于“How do you do?”(你好?),则总是用在两个刚刚被互相介绍的人之间。

因为“你好或你好吗”往往只是打招呼语、寒暄话,所以人们通常用“很好,谢谢你”,“还好,谢谢你”或“不错,谢谢”等作答。是否给予如实的回答,取决于相关的两个人之间的关系,以及问话的人看上去是否真的感兴趣。

除了使用上面的短语外,在讲英语的国家里,以谈天气开始作为打招呼的一种方式也是常见的。

一般说来,打招呼语和告别语常常不能从字面上理解。如果

逐字逐句地翻译,很多西方的用语都会变得毫无意义。还有,身势语的使用在讲英语的国家要比在中国广泛得多。讲话者希望结束谈话时,通常用身势语表示就行了。比如,一个坐着的人可能站起来,或合上笔记本,或看看表,示意谈话结束了。轻轻地点点头也常用来暗示谈话结束。

## NOTES

1. for weeks, “好几个星期”。类似的说法有: for hours / days / months / years etc. (好几个小时、天、月、年等)。
2. my photographs, “我的照片(相片)”。photograph 在口语中可由 picture 代替,所以也可以说: my pictures.
3. Here they are. “给你(照片)”。也可以说 Here you are.
4. Have a nice day. “祝你今天事事如意”。告别常用语,还可以说 Have a beautiful day. (祝你今天事事称心如意。) Have a beautiful evening. (祝你今晚事事如意。)
5. I do too. = I hope to see you soon too.
6. Nice to see you. = It is nice to see you. (见到你真高兴。)
7. Well... “嗯……”。well 在这里作填充词用,无具体词汇意义,但可以帮助讲话者,让他有考虑问题的时间。
8. Is that so? “真的吗?”还可以说 Really?
9. as for... “至于,说到,就……而言”。
10. apart from... “除……之外,且莫说”。如: Apart from words, body language is also very important in conversation. (在会话中,除言语外,身势语也是非常重要的。)
11. a means of, “一种方式,一种手段”。means 是复数形式,但常以单数对待。如 a means of greeting (一种打招呼的方式)。
12. What's more = What is more = And what is more “另外,再者,而且”。



13. for example, “例如”, 举例时用, 但要注意, 不能加冠词 an, 也不能加 s。

## USEFUL WORDS AND EXPRESSIONS

### 1. GREETINGS:

Hi!

Hello!

How are you?

\_\_\_\_\_. Thanks.

Fine

OK

Great

All right

Super     好极了

Not bad

So-so     马马虎虎

Pretty

Nice to see/meet you.

How is it going?

How's everything with you?

How are you getting on /along?

### 2. PARTINGS:

Bye/Bye-bye!

So long!

See you again/later/tomorrow.

Have a nice day/evening/weekend.

I've got to go/be going/run now.

I'd better be going now.

— 8 —